



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 4 stycznia 2022 r.
(OR. en)

15055/21

LIMITE

CORLX 706
CFSP/PESC 1246
RELEX 1102
COLAC 98

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY wykonujące rozporządzenie (UE) 2019/1716 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Nikaragui

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2022/...

z dnia ...

**wykonujące rozporządzenie (UE) 2019/1716 w sprawie środków ograniczających
w związku z sytuacją w Nikaragui**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2019/1716 z dnia 14 października 2019 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Nikaragui¹, w szczególności jego art. 13 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

¹ Dz.U. L 262 z 15.10.2019, s. 1.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 14 października 2019 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2019/1716 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Nikaragui.
- (2) W dniu 8 listopada 2021 r. Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (zwany dalej „Wysokim Przedstawicielem”) wydał w imieniu Unii oświadczenie, w którym podkreślił, że wybory przeprowadzone w Nikaragui 7 listopada 2021 r. odbyły się bez gwarancji demokratycznych i nie mają demokratycznej legitymacji. Oświadczył on, że Rząd Nikaragui nie tylko pozbawił obywateli obywatelskiego i politycznego prawa do głosowania w wiarygodnych, pluralistycznych, uczciwych i przejrzystych wyborach, ale i ich prawa do wolności wypowiedzi, zrzeszania się i pokojowego zgromadzania się. Wysoki Przedstawiciel wskazał, że Unia jest gotowa do rozważenia zastosowania wszystkich instrumentów, które ma do dyspozycji, w tym dodatkowych środków ograniczających.
- (3) W związku z utrzymującą się poważną sytuacją w Nikaragui do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2019/1716 należy wpisać siedem osób i trzy podmioty.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do rozporządzenia (UE) 2019/1716,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku I do rozporządzenia (UE) 2019/1716 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (UE) 2019/1716 wprowadza się następujące zmiany:

1) nagłówek tabeli otrzymuje brzmienie:

„A. Osoby fizyczne, o których mowa w art. 2”;

2) w tabeli dodaje się następujące osoby fizyczne:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
„15.	Camila Antonia ORTEGA MURILLO	Stanowisko(a): córka Daniela Ortegi i Rosario Murillo, doradczyni kancelarii prezydenta, koordynatorka Komisji ds. Kreatywnej Gospodarki, dyrektorka stacji telewizyjnej Canal 13 Data urodzenia: 4.11.1987 Miejsce urodzenia: Managua, Nikaragua Płeć: kobieta Obywatelstwo: Nikaragua Numer paszportu: A00000114 (Nikaragua) Numer dowodu tożsamości: 0010411870001B	Camila Antonia Ortega Murillo jest ściśle zaangażowana w działania wspierające parę prezydencką, Daniela Ortegę i Rosario Murillo, jako doradczyni kancelarii prezydenta, osobista asystentka wiceprezydenta oraz koordynatorka Narodowej Komisji ds. Kreatywnej Gospodarki. Jest także dyrektorką platformy Nicaragua Diseña i stacji telewizyjnej Canal 13. Jest odpowiedzialna za wykorzystanie Nicaragua Diseña do wspierania sfałszowanych wyborów prezydenckich i parlamentarnych, które odbyły się 7 listopada 2021 r., poprzez tworzenie fałszywych kont na różnych platformach mediów społecznościowych.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
			<p>Jako dyrektorka Canal 13 przyczyniła się do rozpowszechniania nienawistnych wypowiedzi reżimu Ortegi przeciwko opozycji obywatelskiej, ograniczając jednocześnie pluralizm mediów i prześladowając niezależnych dziennikarzy i media w Nikaragui, eliminując wolność wypowiedzi i rzeczywistą konkurencję wyborczą. Odegrała kluczową rolę w tłumieniu pluralizmu politycznego i ostatecznym demontażu nikaraguańskiej demokracji.</p> <p>Jest zatem powiązana z osobami odpowiedzialnymi za podważanie demokracji i poważne naruszenia praw człowieka oraz wspiera takie represje i naruszenia.</p>	

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
16.	Laureano Facundo ORTEGA MURILLO	<p>Stanowisko(a): syn Daniela Ortegi i Rosario Murillo, doradca kancelarii prezydenta</p> <p>Data urodzenia: 20.11.1982</p> <p>Miejsce urodzenia: Managua, Nikaragua</p> <p>Płeć: mężczyzna</p> <p>Obywatelstwo: Nikaragua</p> <p>Numer paszportu: A00000684 (Nikaragua)</p> <p>Numer dowodu tożsamości: 0012011820046M</p>	<p>Laureano Facundo Ortega Murillo jest ściśle zaangażowany w działania wspierające parę prezydencką, Daniela Ortegę i Rosario Murillo, jako doradca kancelarii prezydenta. Usprawiedliwił i poparł arbitralne i nielegalne uwięzienie nikaraguańskich przywódców opozycji politycznej i potencjalnych kandydatów na prezydenta, przywódców środowisk studenckich i wiejskich lub niezależnych dziennikarzy, z których wszystkich określił jako »terrorystów«. Poprzez eliminację rzeczywistej konkurencji wyborczej odegrał kluczową rolę w tłumieniu pluralizmu politycznego i ostatecznym demontażu nikaraguańskiej demokracji.</p>	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
			<p>Pełnił funkcję doradcy ekonomicznego swojego ojca, Daniela Ortegi, i reżimu Ortegi za pośrednictwem agencji rządowej ProNicaragua. Jest ponadto odpowiedzialny za kierowanie BanCorp – podmiotem, którego głównym celem jest popieranie, sponsorowanie i udzielanie wsparcia finansowego na rzecz działań represyjnych prowadzonych przez jego matkę, wiceprezydent Rosario Murillo.</p> <p>Jest zatem powiązany z osobami odpowiedzialnymi za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i poważne naruszenia praw człowieka oraz wspiera takie represje i naruszenia.</p>	

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
17.	Brenda Isabel ROCHA CHACÓN	<p>Stanowisko(a): przewodnicząca Najwyższej Rady Wyborczej</p> <p>Data urodzenia: 10.2.1967</p> <p>Miejsce urodzenia: Bonanza, Nikaragua</p> <p>Płeć: kobieta</p> <p>Obywatelstwo: Nikaragua</p>	<p>Od maja 2021 r. Brenda Isabel Rocha Chacón sprawuje urząd przewodniczącej Najwyższej Rady Wyborczej (SEC) – organu odpowiedzialnego za przygotowanie, przeprowadzenie i zatwierdzenie wyborów powszechnych z 7 listopada 2021 r., które ze względu na brak przejrzystości, prawdziwej opozycji i debaty demokratycznej stanowiły podważenie instytucji i procesów demokratycznych. Organ ten pozbawił opozycję możliwości kandydowania w wolnych wyborach i zapewnił organizację głosowania w warunkach niedemokratycznych.</p> <p>Osoba ta jest zatem odpowiedzialna za represjonowanie demokratycznej opozycji oraz za podważanie demokracji i praworządności w Nikaragui.</p>	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
18.	Cairo Melvin AMADOR ARRIETA	Stanowisko(a): wiceprzewodniczący Najwyższej Rady Wyborczej Data urodzenia: 1952 r. Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: Nikaragua	Od maja 2021 r. Cairo Melvin Amador Arrieta sprawuje urząd wiceprzewodniczącego Najwyższej Rady Wyborczej (SEC) – organu odpowiedzialnego za przygotowanie, przeprowadzenie i zatwierdzenie wyborów powszechnych z 7 listopada 2021 r., które ze względu na brak przejrzystości, prawdziwej opozycji i debaty demokratycznej stanowiły podważenie instytucji i procesów demokratycznych. Organ ten pozbawił opozycję możliwości kandydowania w wolnych wyborach i zapewnił organizację głosowania w warunkach niedemokratycznych. Osoba ta jest zatem odpowiedzialna za represjonowanie demokratycznej opozycji oraz za podważanie demokracji i praworządności w Nikaragui.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
19.	Lumberto Ignacio CAMPBELL HOOKER	<p>Stanowisko(a): członek Najwyższej Rady Wyborczej, pełniący obowiązki przewodniczącego Najwyższej Rady Wyborczej w 2018 r.</p> <p>Data urodzenia: 3.12.1949</p> <p>Miejsce urodzenia: Raas, Nikaragua</p> <p>Płeć: mężczyzna</p> <p>Obywatelstwo: Nikaragua</p> <p>Numer paszportu: A00001109 (Nikaragua)</p> <p>Numer dowodu tożsamości: 6010302490003J</p>	<p>Od 2014 r. Lumberto Ignacio Campbell Hooker jest członkiem Najwyższej Rady Wyborczej (SEC) – organu odpowiedzialnego za przygotowanie, przeprowadzenie i zatwierdzenie wyborów powszechnych z 7 listopada 2021 r., które ze względu na brak przejrzystości, prawdziwej opozycji i debaty demokratycznej stanowiły podważenie instytucji i procesów demokratycznych. Organ ten pozbawił opozycję możliwości kandydowania w wolnych wyborach i zapewnił organizację głosowania w warunkach niedemokratycznych.</p> <p>Rozmawiał z mediami podczas wyborów 7 listopada 2021 r., uzasadniając i chwając ich organizację.</p> <p>Osoba ta jest zatem odpowiedzialna za represjonowanie demokratycznej opozycji oraz za podważanie demokracji i praworządności w Nikaragui.</p>	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
20.	Nahima Janett DÍAZ FLORES	Stanowisko(a): dyrektorka Nikaraguańskiego Instytutu Usług Telekomunikacyjnych i Pocztowych – podmiotu regulującego usługi telekomunikacyjne i pocztowe; córka dyrektora generalnego Nikaraguańskiej Policji Państwowej Francisca Javiera Díaz Madriz Data urodzenia: 28.6.1989 Płeć: kobieta Obywatelstwo: Nikaragua	Nahima Janett DíazFlores pełni funkcję dyrektorki Nikaraguańskiego Instytutu Usług Telekomunikacyjnych i Pocztowych (TELCOR), podmiotu regulującego usługi telekomunikacyjne i pocztowe. TELCOR został wykorzystany przez władze Nikaragui do uciszenia niezależnych mediów, w tym trzech organizacji informacyjnych od 2018 r. Podczas kampanii przed wyborami powszechnymi w 2021 r. TELCOR prowadził kampanię dezinformacyjną na dużą skalę. Jako instytucja odpowiedzialna za wdrażanie »ustawy o cyberbezpieczeństwie« TELCOR zlecał i prowadził inwigilację dotyczącą społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
			Pełniąc tę funkcję, Nahima DíazFlores popierała reżim Ortegi oraz zlecała i przeprowadzała działania dezinformacyjne i inwigilacyjne wobec społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji za pośrednictwem TELCOR. Jest zatem odpowiedzialna za poważne naruszenia praw człowieka, za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji oraz za podważanie demokracji w Nikaragui.	

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
21.	Luis Ángel MONTENEGRO ESPINOZA	<p>Stanowisko(a): naczelny inspektor Urzędu Nadzoru Banków i Innych Instytucji Finansowych Nikaragui</p> <p>Data urodzenia: 1.1.1949</p> <p>Miejsce urodzenia: Esteli, Nikaragua</p> <p>Płeć: męczyzna</p> <p>Adres: Planes De Puntaldia Casa #16, Managua, Nicaragua</p> <p>Obywatelstwo: Nikaragua</p> <p>Numer dokumentu tożsamości: 1610101490000S</p>	<p>Luis Ángel Montenegro Espinoza pełni funkcję naczelnego inspektora Urzędu Nadzoru Banków i Innych Instytucji Finansowych Nikaragui (SIBOIF). Jako osoba pełniąca tę funkcję jest odpowiedzialny za prześladowanie podmiotów finansowych, które sprzeciwiły się polityce reżimu Ortegi, jak również za egzekwowanie kontroli tego reżimu nad sektorem finansowym.</p> <p>Został powołany na to stanowisko bezpośrednio przez Daniela Ortegę w nagrodę za lojalność. Na swoim poprzednim stanowisku, jako kontroler generalny Republiki, zapewnił, aby korupcyjna działalność finansowa Ortegi nie została poddana audytowi, a także przyczynił się do sprawowania przez Ortegę kontroli nad reżimem.</p> <p>Jest zatem odpowiedzialny za podważanie praworządności w Nikaragui oraz za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p>	+";

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

3) dodaje się nagłówek i tabelę w brzmieniu:

„B. Osoby prawne, podmioty i organy, o których mowa w art. 2

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
1.	Nikaraguańska Policja Państwowa La Policía Nacional Nicaragüense	Siedziba: Managua, Nikaragua Data utworzenia: 22.8.1979 Strona internetowa: http://www.policia.gob.ni/	Nikaraguańska Policja Państwowa odpowiedzialna jest za poniżające traktowanie, w tym tortury fizyczne i psychiczne, przeciwników reżimu Ortegi. Jest odpowiedzialna za bezprawne uwięzienie potencjalnych kandydatów na prezydenta, przywódców społeczeństwa obywatelskiego, przywódców środowisk studenckich i wiejskich lub niezależnych dziennikarzy, bez jakichkolwiek gwarancji prawnych i demokratycznych.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
			<p>Nikaraguańska Policja Państwowa odegrała zasadniczą rolę w zapewnieniu, by Daniel Ortega nie musiał się zmierzyć z żadną rzeczywistą opozycją demokratyczną podczas wyborów powszechnych 7 listopada 2021 r.</p> <p>W okresie przedwyborczym policja państwowa dopuszczała się stałej inwigilacji i prześladowań przywódców opozycji, bezprawnych przeszukań mieszkań prywatnych oraz arbitralnych aresztowań członków opozycji, a także systematycznego zastraszania pracowników instytucji publicznych.</p> <p>W 2018 r. policja państwowa brała udział w zabójstwach pokojowych demonstrantów w Nikaragui.</p> <p>Nikaraguańska Policja Państwowa jest zatem odpowiedzialna za poważne naruszenia praw człowieka, za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji oraz za podważanie demokracji i praworządności w Nikaragui.</p>	

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
2.	Najwyższa Rada Wyborcza Consejo Supremo Electoral	Adres: Pista Juan Pablo II, Managua 14005, Nicaragua Strona internetowa: https://www.cse.gob.ni/ Email: info@cse.gob.ni	Najwyższa Rada Wyborcza (SEC) jest organem odpowiedzialnym za przygotowanie, przeprowadzenie i zatwierdzenie wyborów powszechnych z 7 listopada 2021 r., które ze względu na brak przejrzystości, prawdziwej opozycji i debaty demokratycznej stanowiły podważenie instytucji i procesów demokratycznych. Organ ten pozbawił opozycję możliwości kandydowania w wolnych wyborach i zapewnił organizację głosowania w warunkach niedemokratycznych. Organ ten jest zatem odpowiedzialny za represjonowanie demokratycznej opozycji oraz za podważanie demokracji i praworządności w Nikaragui.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
3.	Nikaraguański Instytut Usług Telekomunikacyjnych i Poczтовых	<p>Adres: Avenida Bolívar, Esquina diagonal al edificio de la Cancillería, Aptdo 2664, Managua 10000, Nicaragua</p> <p>Data rejestracji: 12.6.1982</p> <p>Strona internetowa: https://www.telcor.gob.ni</p>	<p>Nikaraguański Instytut Usług Telekomunikacyjnych i Poczтовых (TELCOR) jest podmiotem regulującym usługi telekomunikacyjne i pocztowe. Został on wykorzystany przez władze Nikaragui do uciszenia niezależnych mediów, w tym trzech organizacji informacyjnych od 2018 r., podczas represji w 2018 r. i po wyborach powszechnych w 2021 r. Podczas kampanii przed wyborami powszechnymi TELCOR prowadził kampanię dezinformacyjną na dużą skalę. Jako instytucja odpowiedzialna za wdrażanie »ustawy o cyberbezpieczeństwie« TELCOR zlecał i prowadził inwigilację dotyczącą społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p> <p>TELCOR jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p>	+??

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.